



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 114]
No. 114]

नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 25, 1991/चैत्र 4, 1913
NEW DELHI, MONDAY, MARCH 25, 1991/CHAITRA 4, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

गृह मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 25 मार्च, 1991

सा. का. नि. 179(अ).—केन्द्रीय सरकार, विदेशी अभिदाय (विनियमन) अधिनियम, 1976 की धारा 30 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, विदेशी अभिदाय (विनियमन) नियम, 1976 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम विदेशी अभिदाय (विनियमन) संशोधन नियम, 1991 है।
- (2) ये नियम 1 अप्रैल, 1991 को प्रवृत्त होंगे।
2. विदेशी अभिदाय (विनियमन) नियम, 1976 (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम कहा गया है) के नियम 2 में खण्ड (ग) के पश्चात् निम्नलिखित खण्ड अन्तः स्थापित किया जाएगा, अर्थात्:—
“(घ)” “वर्ष” से पहली अप्रैल को प्रारम्भ होकर आगामी कलेंडर वर्ष के 31 मार्च को समाप्त होने वाला लेखा वर्ष अभिप्रेत है।
3. उक्त नियमों के नियम 4 में :—
(1) खण्ड (क) के स्थान पर निम्नलिखित खण्ड रखा जाएगा, अर्थात्:—
“(क) धारा 6 की उपधारा (1) और उपधारा (1क) में निर्दिष्ट किसी संगम द्वारा विदेशी अभिदाय की संसूचना पहली अप्रैल को आरंभ होने वाले प्रति वर्ष के लिए प्ररूप वि. अ.—3 में दो प्रतियों में, वर्ष की समाप्ति से साठ दिन के भीतर दी जाएगी ;

(ii) खण्ड (क) में प्ररूप वि. अ.—3 के प्रोफार्मा के स्थान पर निम्नलिखित प्रोफार्मा अन्तः स्थापित किया जाएगा, अर्थातः—

(यदि विदेशी अभिदाय विनियमन) अधिनियम, 1976 के अधीन
रजिस्ट्रीकृत हो)

1. कार्ड कूट संख्या ☐ 1
2. वि.प्र.वि.प्र. के अन्तर्गत प्रथम विवरणी का वर्ष ☐ 2—3
3. प्राप्तकर्ता की कूट सं. ☐ 4
4. संगठन का प्रकार (उचित मद पर निशान लगाइए)
1. व्यक्ति, 2. संगठन, 3. संस्था, 4. संगम 5. प्रतिष्ठान
6. ड्रैड यूनियन, 7. अन्य ☐ 5
5. राज्य कूट सं. 1 देश कूट सं. ☐☐☐ 6—8
6. संगठन का क्रम सं. ☐☐☐☐☐ 9—13

(रिपोर्ट करने वाले संगम द्वारा भरा जाएगा)

7. संगम का नाम और पता

14.

								*							
--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

46

47.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

74

8. क्या रजिस्ट्रीकृत न्यास या संस्था है यदि ऐसा है तो—
(क) रजिस्ट्रीकरण स.
(ख) रजिस्ट्रीकरण या स्थान
(ग) रजिस्ट्रीकरण की तारीख

9. क्या गृह मंत्रालय से पूर्व अनुज्ञा प्राप्त करने की अपेक्षा है?
यदि है तो।—
(क) विदेशी अभिदाय प्राप्त करने के लिए दी गई विनिर्दिष्ट अनुज्ञा
के आवेश, संसूचना का स. और तारीख तथा अनुज्ञात रुकम
(ख) अभिदाय की प्रकृति !
(i) स्वच्छिक अभिदान
(ii) निवेदन पर दिया गया दान

10. संगम की प्रकृति (उचित पद पर निशान लगाएं)
(अ) (क) धार्मिक (ख) सांस्कृतिक (ग) आर्थिक (घ) शैक्षणिक
(ङ) सामाजिक
(आ) यदि धार्मिक संगम है तो निम्नलिखित का उल्लेख करें :—
(क) हिन्दु (ख) सिख (ग) मुस्लिम (घ) ईसाई (ङ) बौद्ध (च) अन्य

- | | | | |
|---|---|---|---|
| 11. महत्वपूर्ण पदाधिकारियों के नाम और पते | . | . | . |
| 12. संगम के लक्ष्य और उद्देश्य | . | . | . |
| 13. कोई अन्य महत्वपूर्ण जानकारी | . | . | . |

घोषणा

मैं घोषणा करता हूँ कि मेरे द्वारा दी गई पूर्वोक्त विशिष्टियाँ सत्य और ठीक हैं।

स्थान :

संगम के मुख्य कृत्यकारी के हस्ताक्षर

तारीख :

भाग 2

14. अथवा अधिक में दस हजार रुपये से अधिक के विदेशी अभिदायों के व्यौरे :

क्रम संख्या	दान का मूल्य	करेन्सी	प्राप्ति की विधि प्रणाली	प्राप्ति का मास और वर्ष	दान का प्रयोजन
		उत्पाद का प्रकार			
(क)	(ख)	(ग)	(घ)	(ङ)	(च)
(1)					
(2)					
(3)					
(4)					
(5)					
(6)					

दाता का नाम और पता	प्राप्ति कर्ता के साथ संबंध की प्रकृति
(छ)	(ज)
(1)	
(2)	
(3)	
(4)	
(5)	
(6)	

योग

15. अथवा अधिक में दस हजार रुपये तक की विदेशी अभिदायों के व्यौरे

क्रम सं.	दान का मूल्य	करेन्सी	प्राप्ति की विधि/प्रणाली	प्राप्ति का मास और वर्ष	दान का प्रयोजन	दाता का नाम और पता	प्राप्तकर्ता के साथ संबंध की प्रकृति
			उत्पाद का प्रकार				
(क)	(ख)	(ग)	(घ)	(ङ)	(च)	(छ)	(ज)
(1)							
(2)							
(3)							
(4)							
(5)							
(6)							
(7)							

योग

16. कुल योग (ऊपर स्तंभ 14ख, 15ख का योग)

घोषणा

मैं सत्यनिष्ठापूर्वक घोषणा करता हूँ और प्रतिज्ञान करता हूँ कि ऊपर दिखाए गए अभिदाय ही वह रकम मात्र है जो प्राप्त हुए हैं और प्रयोजन (प्रयोजनों का कथन सत्य है)।

स्थान
तारीख

संगम के मुख्य कृत्यकारी के हस्ताक्षर

विदेशी अभिदाय (विमियमन) अधिनियम, 1976 आई डी सं.

भाग — 3

17. संगठन का नाम

18. पूर्व वर्ष के विदेशी अभिदाय की यदि कोई है, अप्रनीत रकम

19. वर्ष के दौरान प्राप्त कुल विदेशी अभिदाय (भाग 2 के स्तंभ 16 के अनुसार)

20. विदेशी अभिदाय का प्रयोजन के क्रमानुसार उपयोजन

उपलब्ध कुल रकम
पूर्व अतिशेप/चालू प्राप्तियां

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
-----	-----	-----	-----	-----

(i) अनाथों की देखभाल

(ii) निम्नलिखित का रख-रखाव और मरम्मत :—

(क) चर्च

(ख) गुरुद्वारा (ग) अग्नि मंदिर (घ) मस्जिद

(ङ) मंदिर (च) बौद्ध संघ (झ) अन्य (उपयुक्त मद पर
पर निशान लगाएं)

(iii) धार्मिक पुस्तकों, पत्रों और अन्य धार्मिक साहित्य का प्रकाशन

(iv) धार्मिक से भिन्न पुस्तकों, पत्रों और अन्य साहित्य का प्रकाशन

(v) निम्नलिखित का निमण विस्तार :—

(क) चर्च (ख) गुरुद्वारा (ग) अग्नि मंदिर (घ) मस्जिद

(ङ) मंदिर (च) बौद्ध संघ (छ) अन्य (उपयुक्त मद पर निशान लगाएं)

(vi) निर्धन, बूढ़ और निशक्तों के लिए सहायता

(vii) समीनार और अधिवेशन

(viii) उपदेशकों, पंडितों की धार्मिक शिक्षा

(ix) धार्मिक समारोह

(x) धार्मिक से भिन्न समारोह

(xi) छात्रवासों का निर्माण और रख-रखाव

(xii) विद्यालयों/महाविद्यालयों का निर्माण और रख-रखाव

(xiii) कृषि संबंधी कार्य

(xiv) पशु धन

(xv) ग्राम विकास

(xvi) तकनीकी शिक्षा

(xvii) अनुसंधान

(xviii) वृत्तियां और छात्रवृत्तियां

(xix) वृत्तिक प्रशिक्षण

(xx) स्वास्थ्य सेवा और परिवार नियोजन

(xxi) प्राकृतिक विपदाओं के लिए सहायता

(xxii) दंगा पीड़ितों के लिए सहायता

(xxiii) ऊपर वर्णित से भिन्न कोई अन्य प्रयोजन

योग

यह प्रमाणित किया जाता है कि ऊपर वर्णित प्रविष्टियां सही हैं।

प्रधान कृत्यकारी के हस्ताक्षर

“.....अवधि के दौरान प्राप्त विदेशी अभिदाय का सारांश : (रकम रूपों में)

- (i) “विदेशी स्त्रोत” से प्राप्त अभिदाय
- (ii) द्वितीय या पश्चात्कर्ती प्राप्तकर्ता के रूप में प्राप्त विदेशी अभिदाय
- (iii) योग

चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा दिए जाने वाला प्रमाणपत्र

मैंने/हमने (संगम का नाम और पूरा पता जिसके अन्तर्गत राज्य और पिन कोड भी है और यदि रजिस्ट्रीकृत सोसायटी है तो उसका रजिस्ट्रीकरण संख्यांक और रजिस्ट्रीकरण का राज्य भी है), के 31 मार्च को समाप्त होने वाले वर्ष के लेखाओं की संपरीक्षा और सुसंगत बहियों और वाऊचरों की जांच की है और यह प्रमाणित किया जाता है कि संपरिक्षित लेखाओं के अनुसार:—

- (i) वर्ष के आरम्भ में अग्रणीत विदेशी अभिदाय रूपए पैसे था।
- (ii) वर्ष के दौरान संगम ने रूपए का/के समतुल्य विदेशी अभिदाय प्राप्त किया
- (iii) वर्ष की समाप्ति पर संगम के पास अनुपयोजित विदेशी अभिदाय का अवशेष रूपए था।
- (iv) प्रमाणित किया जाता है कि संगम ने विदेशी अभिदायों के लेखे और उससे संबंधित अभिलेख विदेशी अभिदाय (विनियमन) नियम, 1976 के नियम 8 (1) के साथ पठित विदेशी अभिदाय (विनियमन) अधिनियम, 1976 की धारा 13 में विनिर्दिष्ट रीति से रखे गए हैं।
- (v) तुलन पत्र तथा प्राप्ति और संदाय के कथन में, और ऊपर दी गई जानकारी मेरी/हमारी जांच के अनुसार सही है।

मुद्रा और पता सहित, चार्टर्ड एकाउंटेंट के हस्ताक्षर

4. उक्त नियमों के नियम 8 के उपनियमों (2) में:—

- (i) “जनवरी” शब्द के स्थान पर “अप्रैल” शब्द रखा जाएगा।
- (ii) अंक और अक्षर वि.अ. 9 के स्थान पर “वि.अ. 3 के साथ तुलन पत्र और प्राप्ति और संदाय का कथन” शब्द अंक और अक्षर रखे जाएंगे।

5. उक्त नियमों के नियम 9 के अधीन विहित प्ररूप वि.अ. 9 का लोप किया जाएगा।

[सं. II—21022/10(2) 90-एफ सी आर ए-1]

विनय झा, संयुक्त सचिव

प्ररूप भरने के लिए अनुदेश:—

1. क्रम संख्या 1 से 6 मंत्रालय के उपयोग के लिए हैं।
2. क्रम संख्या 7 और 9 के लिए प्रत्येक खाने में एक अक्षर अंक लिखा जाना चाहिए।
3. जहां भी खाना अपर्याप्त हो वहां संक्षिप्तियों का प्रयोग करें।
4. जहां भी स्थान अपर्याप्त हो वहां जानकारी पृथक उपाबंध में दी जानी चाहिए।

टिप्पणी:—मूल नियम अधिसूचना संख्या सा. का. नि. 755 (अ), तारीख 5 अगस्त, 1976 [फा. सं. II 21022/5/76 एस. एण्ड पी (डी आई)] द्वारा प्रकाशित किए गए थे। उनमें पश्चात्कर्ती संशोधन निम्न द्वारा किया गया है:—

का. आ. 860 (अ), तारीख 29 दिसम्बर, 1977 [फा. सं. II/21022/(2)4/77—एफ.सी.आर. ए-1]
का. आ. 37(अ), तारीख 18 जनवरी, 1979, [फा. सं. II/21022/5(5)/78—एफ.सी.आर. ए-1] का,
आ. 615 (अ), तारीख 27 जुलाई, 1981 [फा. सं. II/21022/10(2)/81 एफ.सी.आर. ए-1] और
सा. का. नि. 755 (अ), तारीख 5 नवम्बर, 1984 [फा. सं. II/21022/10(9)/84 एफ.सी.आर. ए-1]

- | | | |
|--|--|------|
| 1. Card Code | <input type="checkbox"/> | 1 |
| 2. Year of First Return to FCRA | <input type="checkbox"/> | 2-3 |
| 3. Recipient Code | <input type="checkbox"/> | 4 |
| 4. Type of organisation (tick the proper item) | <input type="checkbox"/> | 5 |
| (1) Individual | | |
| (2) Organisation | | |
| (3) Institution | | |
| (4) Association | | |
| (5) Foundation | | |
| (6) Trade Union | | |
| (7) Others | | |
| 5. State Code/Country Code | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | 6-8 |
| 6. Serial Number of Organisation | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | 9-13 |

PART - II

14. Details of the Foreign Contribution exceeding Rs. 10,000 for the period.....

Sl. No.	Value of Donation	Type of Currency Product	Mode/Channel of Receipt	Month and Year of Receipt	Purpose of Donation	Donor's Name and Address	Nature of Connection with Recipient
a	b	c	d	e	f	g	h
1							
2							
3							
4							
6							
7							
Total							

15. DETAILS OF FOREIGN CONTRIBUTIONS UPTO Rs. 10,000 FOR THE PERIOD.....

Sl. No.	Value of Donation	Type of currency Product	Model Channel of receipt	Month and year of Receipt	Purpose of Donation	Donor's Name and address	Nature of connection with Recipient
a	b	c	d	e	f	g	h
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
Total :							

16. Grand Total (Total of Columns 14b and 15b above) :

DECLARATION

I hereby solemnly declare and affirm that the contribution(s) shown above is/are the only amount(s) received and the purpose(s) have been correctly stated.

Place :

Signature of the Chief Functionary of the Association

Date :

FOREIGN CONTRIBUTION (REGULATION) ACT, 1976 I.D. No.....

PART - III

17. Name and Address of the Organisation

18. Brought Forward Amount of Foreign Contribution, if any, from Previous Year.

19. Total Foreign Contribution Received during the Year (As per Part-II Col. 16)

20. Purposewise utilisation of Foreign Contribution

	Total Available		Utilised	Balance
	Previous Balance	Current Receipts		
(i) Care of Orphans				
(ii) Maintenance and Repair of :				
(a) Churches				
(b) Gurdwaras				
(c) Fire Temples				
(d) Mosques				
(e) Temples				
(f) Buddhist Monasteries				
(g) Others (Tick the Appropriate Item)				
(iii) Publications of Religious Books, Pamphlets and other Religious Literature				
(iv) Publication of Books, Pamphlets and other Literature other than Religious				
(v) Construction/Extension of :				
(a) Churches				
(b) Gurudwaras				
(c) Fire Temple				
(d) Mosques				
(e) Temples				
(f) Buddhist Monasteries				
(g) others				
(Tick the Appropriate Item)				
(vi) Help for the Poor, Aged and Destitutes				
(vii) Seminars and Conferences				
viii) Religious Education of Preachers/Priests				

	Total Available		Utilised	Balance
	Previous Balance	Current Receipts		
(ix) Religious Functions				
(x) Functions other than Religious				
(xi) Construction and Maintenance of Hostels				
(xii) Construction and Maintenance of Schools/Colleges				
(xiii) Agricultural Activities				
(xiv) Animal Husbandry				
(xv) Rural Development				
(xvi) Technical Education				
(xvii) Research				
(xviii) Stipends and Scholarships				
(xix) Vocational Training				
(xx) Health Care and Family Planning				
(xxi) Relief for Natural Calamities				
(xxii) Relief for Riot Victims				
(xxiii) Any other purpose other than above with details				
21. Total				

Certified that the above mentioned entries are correct.

Signature of the Chief Functionary

“Summary of foreign contribution received during the period..... : ”

Amount in Rupees

(i) Contribution received from “foreign source”

(ii) Foreign Contribution received as second or subsequent recipient

(iii) Total

CERTIFICATE TO BE GIVEN BY CHARTERED ACCOUNTANT

I/We have audited the accounts of

(name of association and its full address including State and Pincode, if registered society, its registration number and State of registration), for the year ending 31st March.....and examined all relevant books and vouchers and certify that according to the audited accounts:

(i) the brought forward foreign contribution at the beginning of the year.....was Rs.....P.

- (ii) foreign contributions of/worth Rs.....were received by the Association during the year.....
- (iii) the balance of unutilised foreign contribution with the association at the end of the year.....was Rs.....P.....
- (iv) Certified that the Association has maintained the accounts of foreign contribution and records relating thereto in the manner specified in section 13 of the Foreign Contribution (Regulation) Act, 1976 read with rule 8(1) of the Foreign Contribution (Regulation) Rules, 1976.
- (v) The information furnished above and in the Balance sheet and Statement of Receipt and Payment is correct as Checked by me/us.

Signature of Chartered Accountant with seal and address"

4. In sub-rule (2) of rule 8 of the said rules,--

- (i) for the word "January", the word "April" shall be substituted;
- (ii) for the letters and figure "FC-9", the letters, figure and words "FC-3 alongwith a balance sheet and statement of receipt and payment" shall be substituted.

5. The Form FC-9 prescribed under rule 9 of the said rules shall be deleted.

[No. II-21012/10(2)/90-FCRA-I]

VINAY JHA, Jt. Secy.

INSTRUCTIONS FOR FILLING THE FORM :

1. Serial Nos. 1 to 6 are for the use of Ministry.
2. One letter/figure should be written in each box for serial numbers 7 and 9.
3. Abbreviations should be used wherever boxes are inadequate.
4. Wherever space is inadequate information should be given in a separate annexure".

NOTE : The principal rules were published vide notification G.S.R. 755(E) dated 5th August, 1976 (F. No. II/21022/5/76-S&P (D-I) and subsequently amended vide S.O. 860(E) dated 29th December, 1977 (F. No. II/21022/4(2)/77-FCRA-I), S.O. 37(E) dated the 18th January, 1979 (F. No. II/21022/5(5)/78-FCRA-I) S.O. 615(E) dated 27th July, 1981 (F. No. II/21022/10(2)/81-FCRA-I) and G.S.R. 755(E) dated the 5th November, 1984 (F. No. II/21022/10(9)/84-FCRA-I).

